

Věta časová

Time clauses



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Nelze použít budoucí čas

Jedním z důležitých pravidel je to, že místo budoucího času je ve vedlejší časové větě nutné použít přítomný čas. Budoucí čas v takové větě nemůže být.

- When he came home, he made himself some coffee. - událost v minulosti, oba časy jsou minulé.

POZOR: Ne každá věta, která na první pohled vypadá jako časová (např. začíná na spojku WHEN) je skutečně časová. Spojkou WHEN také začíná vedlejší věta předmětná, tam však žádné takové pravidlo neplatí:

- I don't know **when he will come** home. - nevím CO? - předmětná věta, je zde budoucí čas.

Spojky AFTER a BEFORE

- Slovíčka AFTER a BEFORE určitě znáte jako předložky. Zde studenti chyby nedělají. Jsou to však také spojky a zde se dopouští mnoha chyb, nebo možná lépe řečeno nesmyslů.
- Použití **předložek** nečiní problémy:
*I went shopping **after** breakfast.*
*I had a coffee **before** the lesson.*
- Proč se tedy při použití **spojek** tolik chybuje? Problém je v překladu z/do češtiny.

AFTER = poté, co

BEFORE = předtím, než

- Nejvíce se pak chybuje u spojky AFTER, kterou studenti chybně překládají jako **pak** nebo **potom**.
- Pokud chce student říct "Mám sprchu, pak jdu spát", často chybně řekne:
*I have a shower, **after** I go to bed.*
- Správně ale je:
*I have a shower, **after that** I go to bed.* Zde je AFTER předložka.
*I have a shower, **then** I go to bed.*

- Můžete tedy použít předložku AFTER se slůvkem THAT, nebo spojku THEN:

AFTER THAT = potom Zde je AFTER předložka (PO TOM).
THEN = potom (pak)

- Podobné problémy s "pořadím děje" mohou nastat u spojky BEFORE, kde se však tolik nechýbuje. Umíte si přeložit tyto dvě věty?

*I go to bed **before** I have a shower.*
*I have a shower **before** I go to bed.*

- Naši větu tedy můžeme říct čtyřmi způsoby:

*I have a shower, **after that** I go to bed.*
*I have a shower, **then** I go to bed.*
*I have a shower **before** I go to bed.*
***Before** I go to bed, I have a shower.*

Příklady se spojky AFTER a BEFORE

- Steve parked his car before he called his father.
Steve called his father after he parked his car.

I never go to bed before my wife comes from work.
I usually go to bed after my wife comes from work.

She usually stays in bed for a while before she gets up.
She usually stays in bed for a while after she wakes up.
Pozor na rozdíl mezi GET UP a WAKE UP

Pack your bag before you call a taxi.
Don't pack your bag after you call the taxi.

She didn't tell her parents about it before they got married.
She told her parents about it after they got married.

- Procvičování – přeložte věty:

Zavolej mi **poté, co** dorazíš.

Nevystupuj **předtím, než** uvidíš žlutou budovu.

Osprchovala se **předtím, než** šla nakupovat.

Šla nakupovat **poté, co** se osprchovala.

Poté, co odešla, jsem se díval na televizi.

Pořádně se rozhlédni **předtím, než** vstoupíš.

Rozluč se s babičkou **předtím, než** odejdeš.

Název školy:

SZŠ a VOŠZ Žďár nad Sázavou

Číslo projektu: **CZ.1.07/1.5.00/34.0328**

Název materiálu: **Anglická gramatika**

Vyučovací předmět: **Anglický jazyk**

Datum tvorby: **2013**

Autor: **Mgr. Marie Fejtová**